

Halbjahresbericht 2001

für den Zeitraum vom 1. Januar bis 30. Juni 2001

Finanzkalender

2001

Analystenmeeting	(Frankfurt)	13./14. November
Neunmonatsbericht		13./14. November

2002

Analystenmeeting	(Frankfurt)	15. März
Bilanzpressekonferenz	(Frankfurt)	15. März
Geschäftsbericht 2001		15. März
Hauptversammlung	(Hamburg)	30. Mai

PANDATEL AG · Fasanenweg 25 · 22145 Hamburg

Investor Relations: Dietlinde Bamberger

Tel. 0 40-6 44 14-244 · Fax 0 40-6 44 57 92

E-Mail: IR@pandatel.com · Internet: www.pandatel.de

PANDATEL

Ergebnis positiv bei moderatem Absatzzrückgang

Wie schon im ersten Quartal war der Markt für Netzinfrastruktur auch bis zur Jahresmitte von anhaltendem Nachfragerückgang der Telekommunikationsgesellschaften in Europa und den USA geprägt. Weltweit setzte sich die spürbare Investitionszurückhaltung der Telekomkonzerne und Carrier (reiner Netzanbieter) fort. PANDATEL konnte in diesem schwierigen Umfeld dennoch einen Umsatz von 13,7 Mio. EUR erzielen und lag damit um nur 9,3 % unter dem vergleichbaren Vorjahreswert; der Umsatz des zweiten Quartals 2001 übertraf sogar leicht das entsprechende Quartal 2000.

Besonders die komfortable Liquiditätssituation und das diversifizierte Vertriebsnetz (Exportquote: 91 %) sorgten für ein leicht positives Ergebnis im ersten Halbjahr. Die erforderlichen Personalmaßnahmen wurden abgeschlossen; die Restrukturierung wird jetzt mit einer Überprüfung der Geschäftsprozesse weitergeführt.

Somit wird PANDATEL mit einer effizienten Kostenstruktur erfolgreich agieren können, sobald die gegenwärtige Marktberreinigung abgeschlossen ist.

PANDATEL-Konzern	1.1.–30.6.	1.1.–30.6.	Veränderung
<i>(nach US-GAAP) in Mio. EUR</i>	2001	2000	<i>in %</i>
Umsatzerlöse	13,68	15,09	–9,3
Ergebnis vor Ertragsteuern	0,83	3,52	–76,4
Halbjahresüberschuss	0,33	1,59	–79,2
Halbjahresüberschuss je Aktie (unverwässert) in EUR	0,05	0,22	– 79,2
Mitarbeiter (durchschnittlich)	158	133	+18,8

Fußnote: Dieser Halbjahresbericht setzt bereits die Vorgaben der Deutsche Börse AG für strukturierte Quartalsberichte um, die für alle Unternehmen im Neuen Markt ab dem 3. Quartal 2001 verpflichtend sind.

Asien als Umsatzstütze für Nachfragerückgänge in Europa und USA bestätigt

Die Umsatzerlöse betrugen im ersten Halbjahr 2001 13,68 Mio. EUR (Vorjahreszeitraum: 15,09 Mio. EUR). Im zweiten wie im ersten Quartal stieg der Umsatz in Asien im Vergleich zu den jeweiligen Vorjahresperioden stark an. Insgesamt konnte er im ersten Halbjahr 2001 um 110 % gegenüber dem Vorjahreszeitraum gesteigert werden (6,45 Mio. EUR gegenüber 3,07 Mio. EUR) und erreichte etwas mehr als 47 % des Gesamtumsatzes. Im Gegenzug verringerte sich der Absatz in EMEA (Europa, Mittlerer Osten und Afrika) auf einen Umsatzanteil von knapp 40 % (5,40 Mio. EUR im ersten Halbjahr 2001 gegenüber 9,83 Mio. EUR im ersten Halbjahr 2000). Der Umsatzanteil in Nord- und Südamerika lag bei 13,4 % (1,83 Mio. EUR im ersten Halbjahr 2001 gegenüber 2,20 Mio. EUR im ersten Halbjahr 2000). Der Aufbau des Geschäftes in den USA wird weiter fortgesetzt, wobei PANDATEL mit Blick auf die allgemeine Marktentwicklung sukzessive und kostenoptimiert expandiert. Besonders erfreulich entwickelt sich hier das Geschäft im SAN-Bereich (Storage Area Networks; lokale Netze) und mit Carrier-Lösungen.

Der Auftragseingang für das erste Halbjahr 2001 belief sich auf 15,21 Mio. EUR verglichen mit 20,76 Mio. EUR im ersten Halbjahr 2000. Der Grund dafür liegt neben der erwähnten Investitionszurückhaltung auch in einem veränderten Bestellverhalten der Telekom-Unternehmen: Sie erteilen Aufträge derzeit wesentlich zeitnäher als noch vor einem Jahr.

Ergebnis im ersten

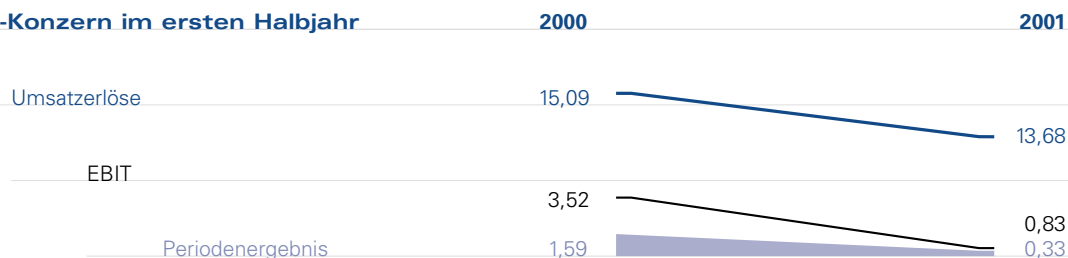
Halbjahr weiter positiv Aufgrund des Nachfragerückganges seit Februar hat

PANDATEL seine Produktions- und Vertriebskapazitäten angepasst, allerdings konnte das Ergebnis des zweiten Quartals nicht im positiven Terrain gehalten werden. Das EBIT lag im zweiten Quartal bei -0,4 Mio. EUR, der Jahresüberschuss bei -0,1 Mio. EUR. Im gesamten ersten Halbjahr 2001 konnte jedoch mit 0,33 Mio. EUR ein positiver Jahresüberschuss erzielt werden (erstes Halbjahr 2000: 1,59 Mio. EUR).

PANDATEL weist zum 30. Juni 2001 eine Eigenkapitalquote von 86,3 % und einen Bestand an liquiden Mitteln in Höhe von 20,5 Mio. EUR aus. Damit verfügt das Unternehmen über den nötigen finanziellen Spielraum, um sich bietende Chancen kurzfristig auszunutzen.

PANDATEL-Konzern im ersten Halbjahr

in Mio. EUR



Auf der Aktivseite haben sich die Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber dem 31. Dezember 2000 von 11,1 Mio. EUR auf 8,4 Mio. EUR verringert. Das Vorratsvermögen stieg im gleichen Zeitraum von 12,3 Mio. EUR auf 14,0 Mio. EUR. Im ersten Halbjahr 2001 wurden 1,11 Mio. EUR investiert; der größte Einzelposten entfiel mit 315 TEUR auf die Installation eines neuen ERP-Software-Systems.

Produktentwicklung verstärkt

Im ersten Halbjahr 2001 hat PANDATEL den Bereich Entwicklung personell verstärkt und plant, die Investitionen in Forschung und Entwicklung kontinuierlich zu steigern. Im Geschäftsfeld Optical Networks hat das Unternehmen mehrere neue Produkte rund um das Multiplexer-System FOMUX 3000 vorgestellt, darunter die Kanalkarte CMX-IG2, mit der zwei Multiplexing-Verfahren kombiniert und somit deutlich mehr Kanäle auf einer Glasfaser gebündelt werden können. Gleichzeitig arbeitet PANDATEL an verschiedenen Verfahren zur Erhöhung der Kanalzahl, um seine Multiplexer noch leistungsfähiger zu machen. Außerdem wird die grafische Benutzeroberfläche PAGRIS für den FOMUX 3000 weiter ausgebaut. Sie ermöglicht es, mehrere Geräte zentral und komfortabel zu konfigurieren und zu überwachen – eine Fähigkeit, die bei immer komplexeren Netzen zunehmend an Bedeutung gewinnt.

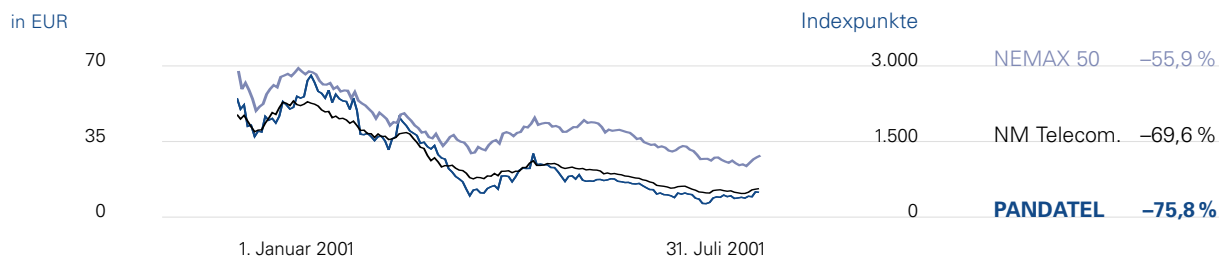
Tochtergesellschaft in Singapur gegründet

Aufgrund der erfreulichen Entwicklung des Geschäftes in Asien hat PANDATEL auf Basis des bestehenden Vertriebsbüros in Singapur zum 1. Juli 2001 die PANDATEL Asia Pacific (Pte.) Ltd gegründet. Nach Aussagen des Marktforschungsinstituts RHK wird der asiatische Optical-Transport-Markt allein in diesem Jahr um 57 % auf 6,2 Mrd. USD wachsen. Bei anhaltenden guten Wachstumchancen soll die 100%ige Tochtergesellschaft der PANDATEL AG mit derzeit fünf Mitarbeitern den Ausbau der Vertriebsaktivitäten und die Erschließung lokaler Wertschöpfungsketten ermöglichen.

Aktienkurs folgt der Marktentwicklung

Der Kurs der PANDATEL-Aktie lag zum Ultimo 2000 bei 55,00 EUR. Temporäre Kurssteigerungen während des ersten Halbjahres 2001 erwiesen sich nicht als Ansätze zur Trendwende, sondern lediglich als technische Reaktionen in einem übergeordneten Abwärtstrend seit dem Allzeithoch im Mai letzten Jahres. Die hohe Volatilität des ersten Quartals nahm seit Anfang April deutlich ab und bewirkte die seither beobachtete Bodenbildung. Zuletzt gelang es der Aktie, den langfristigen Abwärtstrend nach oben zu durchbrechen. Gemessen an der Entwicklung des Nemax-50-Index (-55,9 %) und des Telekom-Subindex (-69,6 %) verlor die PANDATEL-Aktie mit knapp 76 % seit Jahresanfang

Kursentwicklung der PANDATEL-Aktie



bis zum 31. Juli 2001 überdurchschnittlich. Allerdings ist dies in den letzten Monaten in erster Linie auf die negativen Meldungen optischer Netzbetreiber und -ausrüster weltweit zurückzuführen; diese Meldungen können jetzt als eingepreist gelten. Die jüngste Kursentwicklung bestätigt diese Einschätzung.

Meldepflichtiger Wertpapierbestand

zum 30.6.2001

		Aktien-	Anzahl	Anteil am
		anzahl	Optionen	Gesamtkapital
				in %
Vorstand	Henrik Förderer	0	16.666	0,23
	Norbert Wienck	0	16.666	0,23
	Frank Mauritz	0	8.333	0,12
Aufsichtsrat	Axel Haas	11.000	0	0,15
	Steffen Leistner	1.145	0	0,02
	Uwe Hannig	200	0	0,00

Ausblick:

Bodenbildung

Das technische Bild der Aktienkursentwicklung scheint sich durch die wirtschaftlichen Gegebenheiten zu bestätigen: Nachdem sich seit Mitte des ersten Quartals 2001 die Investitionsneigung im Bereich Netzinfrastruktur abgeschwächt hatte, zeigten sich in jüngster Zeit Stabilisierungsansätze. So werden in den USA erste moderate Erholungsansätze deutlich. Eine signifikante Belebung des Geschäftes ist jedoch noch nicht erkennbar und eine nachhaltige Besserung der allgemeinen Marktlage wird erst ab 2002 erwartet. Am Markt bestehen derzeit noch Angebotsüberhänge, die

die Margen belasten. Die Ertrags- und Liquiditätssituation der Telekom-Konzerne ist nach wie vor angespannt; die anhaltend hohe Nachfrage der Endkunden nach Bandbreite in MAN (Metropolitan Area Networks) und SAN führt jedoch dazu, dass erste Tendenzen zu Kapazitätserweiterungen und neuen Investitionen in Netzinfrastruktur wieder erkennbar sind.

Allerdings bedarf es zu einer Bestätigung dieser Tendenzen einer breiter angelegten Gesamtentwicklung. Verlässliche Prognosen zur Marktentwicklung für die Jahre 2001 und 2002 sind derzeit kaum möglich, da die Konsolidierung bei Carriern und Herstellern noch nicht abgeschlossen ist.

Die schon im ersten Quartal eingeleiteten Maßnahmen zur Kostensoptimierung und das fortgesetzte aktive Kostenmanagement haben sich in den zurückliegenden Monaten als erfolgreich erwiesen. PANDATEL wird seine bewährte Politik der umsichtigen Unternehmensführung weiter fortsetzen. Sobald die gegenwärtige Bereinigungsphase abgeschlossen ist und sich die Konjunktur im Bereich optische Netzwerkausrüstung wieder belebt, wird das Unternehmen mit seiner schlanken und flexiblen Konzernstruktur von einem erneuten Aufschwung überdurchschnittlich profitieren.

Hamburg, den 14. August 2001

Der Vorstand

PANDATEL weltweit

Umsatzanteil in %

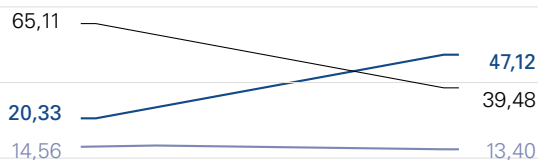
Europa, Mittlerer Osten, Afrika

Asien

Amerikanischer Kontinent

1. Halbjahr 2000

1. Halbjahr 2001



zum 30. Juni 2001

AKTIVA	30.6.2001	31.12.2000
Werte in TEUR		
Kurzfristige Vermögensgegenstände		
Liquide Mittel	20.515	25.494
Wertpapiere des Umlaufvermögens	5.449	5.485
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	8.350	11.130
Forderungen gegen Unternehmen im Verbundbereich	2.573	0
Vorräte	14.023	12.277
Latente Steuern	220	44
Rechnungsabgrenzungsposten und sonstige kurzfristige Vermögensgegenstände	1.559	761
Übrige	0	0
Kurzfristige Vermögensgegenstände, gesamt	52.688	55.191
Sachanlagevermögen	2.165	1.912
Immaterielle Vermögensgegenstände	681	376
Finanzanlagen	30	39
Ausleihungen	0	0
Geschäfts- oder Firmenwert	687	733
Latente Steuern	0	0
Sonstige Vermögensgegenstände	0	0
Übrige	0	0
Summe Aktiva	56.251	58.250

zum 30. Juni 2001

PASSIVA	30.6.2001	31.12.2000
Werte in TEUR		
Kurzfristige Verbindlichkeiten		
Kurzfristiger Anteil der Finanzleasingverbindlichkeiten	0	0
Kurzfristige Darlehen und kurzfristiger fälliger Anteil an langfristigen Darlehen	0	0
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1.962	2.341
Erhaltene Anzahlungen	0	0
Rückstellungen	4.632	3.807
Umsatzabgrenzungsposten	0	0
Verbindlichkeiten aus Ertragsteuern	567	417
Latente Steuern	148	0
Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten	397	1.520
Übrige	0	0
Kurzfristige Verbindlichkeiten, gesamt	7.706	8.086
Langfristige Darlehen	0	0
Langfristige Finanzleasingverpflichtungen	0	0
Umsatzabgrenzung	0	0
Latente Steuern	0	0
Pensionsrückstellungen	0	0
Übrige	0	0
Minderheitenanteile	0	0
Eigenkapital		
Gezeichnetes Kapital	7.225	7.225
Kapitalrücklage	33.154	32.984
Eigene Anteile	0	0
Bilanzgewinn	8.089	9.900
Kumuliertes sonstiges Gesamtergebnis	77	56
Übrige	0	0
Eigenkapital, gesamt	48.545	50.165
Summe Passiva	56.251	58.250

**Gewinn- und Verlustrechnung
des PANDATEL-Konzerns**

14/15

für den Zeitraum vom 1. Januar bis 30. Juni 2001

Werte in TEUR	1.4.–	1.4.–	1.1.–	1.1.–
	30.6.01	30.6.00	30.6.01	30.6.00
Umsatzerlöse	6.839	6.621	13.678	15.090
Übrige	0	0	0	0
Herstellungskosten	-4.407	-2.781	-7.761	-6.810
Bruttoergebnis vom Umsatz	2.433	3.840	5.917	8.280
Vertriebskosten	-1.414	-1.339	-2.802	-2.430
Allgemeine und Verwaltungskosten	-488	-573	-1.358	-1.260
Forschungs- und Entwicklungskosten	-727	-643	-1.496	-1.163
Sonstige betriebliche Erträge und Aufwendungen	74	-86	247	-192
Abschreibungen auf den Firmenwert	-23	-23	-46	-46
Abschreibungen auf Sachanlagen (und immaterielle Vermögensgegenstände)	-254	-110	-456	-254
Übrige	0	0	0	0
Betriebsergebnis	-399	1.065	6	2.936
Zinserträge	313	306	826	584
Übrige	0	0	0	0
Ergebnis vor Steuern (und Minderheitenanteilen)	-86	1.371	832	3.520
Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	-20	-750	-501	-1.927
Außerordentliche Erträge	0	0	0	0
Ergebnis vor Minderheitenanteilen	-105	621	332	1.593
Minderheitenanteile	0	0	0	0
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	-105	621	332	1.593
Ergebnis je Aktie (verwässert)	-0,01	0,09	0,05	0,22
Ergebnis je Aktie (unverwässert)	-0,01	0,09	0,05	0,22
Durchschnittliche im Umlauf befindliche Aktien (unverwässert) in T Stück	7.225	7.225	7.225	7.225
Durchschnittliche im Umlauf befindliche Aktien (verwässert) in T Stück	7.225	7.270	7.241	7.269

Kapitalflussrechnung des PANDATEL-Konzerns

16/17

1. Januar bis 30. Juni 2001

Werte in TEUR	6/2001	6/2000
Jahresüberschuss vor außerordentlichen Posten	332	1.593
Abschreibungen/Zuschreibungen auf Gegenstände des Anlagevermögens	502	300
Stock-Option-Aufwand	170	81
Sonstige zahlungsunwirksame Aufwendungen/Erträge	-165	0
Gewinn/Verlust aus dem Abgang v. Gegenständen des Anlagevermögens	99	-12
Cashflow	937	1.962
Zunahme/Abnahme der		
Vorräte	-1.745	-2.676
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen anderen Aktiva, die nicht der Investitions- oder Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	207	680
Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	-993	-739
Zunahme/Abnahme der		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen latenten Steuern anderen Passiva, die nicht der Investitions- oder Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	-379	1.289
Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	-28	-174
Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	103	387
Ein- und Auszahlung von außerordentlichen Posten	0	0
Cashflow aus der laufenden Geschäftstätigkeit	-1.899	728
Einzahlungen aus Abgängen von Gegenständen des Sachanlagevermögens	9	20
Auszahlungen für Investitionen in das Sachanlagevermögen	-726	-391
Auszahlungen für Investitionen in das immaterielle Anlagevermögen	-387	-15
Auszahlungen für Investitionen in das Finanzanlagevermögen	0	0
Erwerb von Tochtergesellschaften abzgl. übernommener liquider Mittel	0	0
Auszahlungen aufgrund von Finanzmittelanlagen im Rahmen der kurzfristigen Finanzdisposition	2	-5.062
Cashflow aus der Investitionstätigkeit	-1.102	-5.448
Veränderungen langfristige Verbindlichkeiten	0	0
Einzahlungen aus Eigenkapitalzuführungen (Kapitalerhöhung)	0	0
Auszahlungen an Unternehmenseigner (Dividenden)	-2.143	0
Cashflow aus der Finanzierungstätigkeit	-2.143	0
Zahlungswirksame Veränderungen des Finanzmittelfonds	-5.144	-4.720
Wechselkursbedingte Änderungen des Finanzmittelfonds	165	0
Finanzmittelfonds am Anfang des Geschäftsjahres	25.494	32.686
Finanzmittelfonds am Ende des Geschäftsjahres	20.515	27.966
Gezahlte Zinsen	1	0
Gezahlte Steuern	1.047	1.226

	Gezeichnetes Kapital		Kapital- rücklage	Gewinn- rücklage	Gewinn- vortrag	Übrige	Summe
	Aktien	Betrag				erfolgsneutrale	
					Eigenkapital- änderungen	Eigenkapital	
		TEUR	TEUR	TEUR	TEUR	TEUR	TEUR
Stand zum 1. Januar 1999	818.067	818	–	–	2.492	–	3.310
Zuführung in die Gewinnrücklagen gemäß							
Gesellschafterbeschluss	–	–	–	1.930	–1.930	–	–
Kapitalerhöhung aus							
Gesellschaftsmitteln im März 1999	1.738.392	1.738	–	–1.738	–	–	–
Euroumstellung	741	1	–	–1	–	–	–
Kapitalerhöhung durch Bareinlage							
im Juni 1999	3.042.800	3.043	–	–	–	–	3.043
Kapitalerhöhung durch Sacheinlage							
im August 1999	25.000	25	19	–	–	–	44
Kapitalerhöhung im Rahmen des							
Börsengangs im November 1999	1.600.000	1.600	33.600	–	–	–	35.200
Verrechnung der Börseneinführungskosten	–	–	–1.147	–	–	–	–1.147
Stock Option Plan	–	–	14	–	–	–	14
Zuführung zu den Gewinnrücklagen	–	–	–	1.104	–1.104	–	–
Jahresüberschuss	–	–	–	–	3.499	–	3.499
Stand zum 31. Dezember 1999	7.225.000	7.225	32.486	1.295	2.957	–	43.963
Verrechnung nachträgliche							
Börseneinführungskosten	–	–	–68	–	–	–	–68
Stock Option Plan	–	–	566	–	–	–	566
Jahresüberschuss	–	–	–	–	5.647	–	5.647
Sonstige erfolgsneutral vereinnahmte							
Eigenkapitalveränderungen	–	–	–	–	–	56	56
Stand zum 31. Dezember 2000	7.225.000	7.225	32.984	1.295	8.604	56	50.164
Stock Option Plan	–	–	170	–	–	–	170
Jahresüberschuss	–	–	–	–	332	–	332
Dividende	–	–	–	–	–2.142	–	–2.142
Sonstige erfolgsneutral vereinnahmte							
Eigenkapitalveränderungen	–	–	–	–	–	21	21
Stand zum 30. Juni 2001	7.225.000	7.225	33.154	1.295	6.794	77	48.545